



Kantonsschule Büelrain
Kurzgymnasium
Handelsmittelschule
Informatikmittelschule

Rosenstrasse 1
8400 Winterthur
052 260 03 03
admin@kbw.ch/ www.kbw.ch

An alle Schüler/innen

2. Oktober 2025
Austauschjahr

Liebe Schülerinnen und Schüler

Sie haben Interesse, ein Austauschjahr im Ausland zu verbringen?

Bitte beachten Sie dazu folgende schulinterne Grundsätze und Regelungen:

- Auslandsaufenthalte sollten in allen Abteilungen während des zweiten Schuljahres (2. Klasse) gemacht werden.
- Die Schule empfiehlt Austausch-Organisationen, die Mitglied von «Intermundo», dem Dachverband zur Förderung von Jugendaustausch sind (www.intermundo.ch). Dieser prüft die einzelnen Organisationen und bürgt für deren Qualität.
- Sobald Sie den Entschluss gefasst haben, teilen Sie bitte Ihr Interesse umgehend schriftlich dem Sekretariat mit admin@kbw.ch, auch wenn die Aufnahme durch eine Organisation noch nicht erfolgt ist.
Planung gemäss **Leitfaden — Planung «Austauschjahr»** (siehe Seiten 3 bis 6)
Denn es ist möglich, dass die Anzahl Schüler/innen, die einen Urlaub antreten dürfen, von der Schulleitung beschränkt wird, auch im Hinblick auf die Klassen, in die Sie nach einem Auslandjahr eintreten würden.
- Falls Sie einen Auslandsaufenthalt antreten möchten, müssen Sie im vorletzten Semesterzeugnis definitiv promoviert sein. Wenn Sie also im Sommer 2026 ins Ausland gehen wollen, können wir erst nach einer definitiven Promotion im Februar 2026 das Urlaubsgesuch bewilligen. Dennoch sollten Sie sich jetzt schon anmelden, nach der Februarpromotion ist es voraussichtlich zu spät.
- Für Schüler/innen der 1. KG-Klasse (Kurzgymnasium) besteht die Möglichkeit, in die angestammte Klasse zurückzukehren, d.h. Sie würden die 2. Klasse überspringen. Dazu müssen Sie jedoch im Semesterzeugnis des Herbst- oder Frühlingsemesters einen Schnitt von mindestens 5 erreichen, wobei die Noten unter 4 doppelt zählen. Erfahrungsgemäss raten wir jedoch davon ab. Mit dem Überspringen eines ganzen Schuljahres verpassen Sie in allen Fächern einen grossen Teil der Grundkenntnisse und des Basiswissens.



- Es liegt in der Kompetenz der Schule, Ihnen den entsprechenden Urlaub zu gewähren. Der Auslandurlaub wird in der Regel für ein ganzes Schuljahr gewährt. Für einsemestrige Auslandsaufenthalte oder für einen speziellen Zeitraum (z.B. Februar bis Februar) kann Ihnen die Schulleitung eine Sonderbewilligung erteilen. Reichen Sie Ihr Gesuch für eine Sonderbewilligung schriftlich beim zuständigen Prorektor Alessandro Bonaria ein (alessandro.bonaria@kbw.ch).
- Anstelle eines Auslandjahrs bietet das gymnasiale Profil «Wirtschaft und Recht» die Möglichkeit, die dritte Klasse im Welschland, vorzugsweise in der Region Lausanne, zu besuchen und damit ein Maturitätszeugnis mit dem Vermerk «Maturität mit Akzent Französisch» zu erlangen. Teilnahmeberechtigt sind Sie, wenn Sie im Herbstsemester der 2. Klasse einen gewichteten Gesamtnotenschnitt von 4.5 erreichen. Die im Welschland bestandene Jahrespromotion erlaubt Ihnen, direkt in die 4. Klasse überzutreten.
Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an Rolf Fiechter aus der Fachschaft Romanische Sprachen (rolf.fiechter@kbw.ch).

Freundliche Grüsse

Alessandro Bonaria
Prorektor

Zeitlicher Ablauf

Detailplanung siehe Leitfaden — Planung «Austauschjahr» (Seiten 3 bis 6)

bis Weihnachten 2025	Melden Sie Ihr Interesse für ein Austauschprogramm via E-Mail dem Sekretariats-Team (admin@kbw.ch) Angaben gemäss Seite 3: Leitfaden — Planung «Austauschjahr» > Punkt 1
Semesterzeugnis Februar 2026	Voraussetzung / Bedingung: definitive Promotion
bis Mitte März 2026	Reichen Sie Ihr Urlaubsgesuch schriftlich ein an: Alessandro Bonaria (alessandro.bonaria@kbw.ch) und ans Sekretariat (admin@kbw.ch).
ab April 2026 bis Ende Mai 2026	Terminvereinbarung mit Herrn Bonaria
bis Mitte Juni 2026	Abgabe des komplett ausgefüllten und unterzeichneten Dokuments Überblick «Austauschjahr» im Sekretariat via Mail (admin@kbw.ch) oder persönlich
Semesterzeugnis Juli 2026	Dieses weist den Promotionsstand aus, mit dem Sie nach der Rückkehr aus dem Ausland in die neue Klasse eintreten werden



Leitfaden — Planung «Austauschjahr»

Danke für das Einhalten der vorgegebenen, verbindlichen Termine.

Bis Weihnachten 2025

1. Interesse für das Austauschprogramm schriftlich mitteilen

E-Mail ans Sekretariat (admin@kbw.ch) mit folgenden Informationen:

- Name und Vorname der Schülerin/des Schülers
- aktuelle Klasse
- gewähltes Wahlpflichtfach
 - > Bildnerisches Gestalten oder
 - > Musik (mit oder ohne Instrumentalunterricht)
- Wann soll das Austauschjahr/-semester stattfinden und wie lange?
 - > Zeitpunkt und Anzahl Semester
 - 1 Semester = halbes Schuljahr
 - 2 Semester = ganzes Schuljahr

Beispiele

1 Semester	August 2026 bis Februar 2027
2 Semester	August 2026 bis August 2027

Bis Anfang März 2026

2. Detailplanung «Austauschjahr»

Wo soll das Austauschjahr stattfinden? Wann? Zeitraum?

Austauschjahr detailliert planen ev. mit Unterstützung einer professionellen Austausch-Organisation z.B. einer Mitgliedsorganisation von «Intermundo» (www.intermundo.ch). Selbstverständlich kann ein Austauschjahr/-semester auch privat geplant werden.

- Kontaktaufnahme mit der lokalen Schule im gewünschten Land
- Gastfamilie suchen
- konkrete Planung der Reise: Zeitpunkt der Hin- und Rückreise (Flug, Transfer etc.)
- Einreisevoraussetzungen abklären

Voraussetzung / Bedingung

Semesterzeugnis Februar 2026 > definitive Promotion

Bis Mitte März 2026

3. Einreichung «Urlaubsgesuch» schriftlich

Reichen Sie Ihr Urlaubsgesuch schriftlich ein an:

Alessandro Bonaria alessandro.bonaria@kbw.ch und admin@kbw.ch (Sekretariat).

Der zuständige Prorektor Alessandro Bonaria wird Ihr Gesuch prüfen, sich bei Bedarf mit Ihnen in Verbindung setzen, um Fragen zu klären und das eingereichte Gesuch bewilligen oder ablehnen.



Ab April 2026 bis Ende Mai 2026

4. Urlaubsgesuch bewilligt

Termin mit Alessandro Bonaria vereinbaren

Wenn Ihr Urlaubsgesuch bewilligt wurde und die Detailplanung abgeschlossen ist, kontaktieren Sie Alessandro Bonaria (alessandro.bonaria@kbw.ch), um in einem persönlichen Gespräch die Details zu besprechen.

Bringen Sie das ausgedruckte und komplett ausgefüllte Dokument **Überblick «Austauschjahr»** ans Gespräch mit. Achten Sie darauf, dass das Dokument sowohl von Ihnen als auch von Ihren Eltern unterschrieben ist.

Bis Mitte Juni 2026

5. Abgabe des Dokuments

Überblick «Austauschjahr»

Geben Sie das vollständig ausgefüllte und bereits von Alessandro Bonaria unterzeichnete Dokument **Überblick «Austauschjahr»** im Sekretariat ab oder reichen Sie das Dokument via Mail ein (admin@kbw.ch).



Überblick «Austauschjahr»

Name, Vorname

Aktuelle Klasse

Gewähltes Wahlpflichtfach

Nach Ihrer Rückkehr werden Sie dasselbe Wahlpflichtfach besuchen.

- ☐ Bildnerisches Gestalten
- ☐ Musik
 - ☐ ohne Instrumentalunterricht
 - ☐ mit Instrumentalunterricht

Bemerkungen

Freifach

Besuchen Sie aktuell ein Freifach, das Sie, wenn möglich nach Ihrer Rückkehr wieder besuchen möchten?

Auslandaufenthalt in (Land)

Planung Austauschjahr ☐ privat geplant.
☐ mit einer Organisation geplant

Name der Organisation

Flugdaten

Abflug Schweiz, Datum

Rückflug in die Schweiz, Datum

Letzter Schultag KBW

Wann ist der letzte Schultag an der KBW > Absprache mit Schulleitung und Klassenlehrperson?

Wiedereintritt in die KBW

Wann werden Sie voraussichtlich nach dem Austauschjahr wieder in der KBW starten?



**Wunschklasse beim
Wiedereintritt in die KBW**

Begründung «Wunschklasse»

Wenn möglich, werden wir die Wunschklasse selbstverständlich berücksichtigen. Allerdings gibt es für die Klassenzuteilung in die Wunschklasse keine Garantie, da es für die Zuteilung auch noch andere Faktoren gibt. Danke fürs Verständnis.

Voraussetzung Semesterzeugnis

Vorletztes Semesterzeugnis definitiv promoviert

Beispiel:

Wenn Abreise im Juli/August Semesterzeugnis Februar: definitive Promotion

Datum Semesterzeugnis

Aktueller Promotionsstand

Hiermit bestätigen wir, dass die ausgefüllten Angaben korrekt und vollständig sind:

Ort, Datum

.....
Unterschrift Schüler/in

.....
Unterschrift Eltern bzw. Erziehungsberechtigte

Hiermit bestätige ich, dass das Austauschjahr durch die Schulleitung der Kantonsschule Büelrain Winterthur definitiv bewilligt wird:

Winterthur,

.....
Alessandro Bonaria
Prorektor der Kantonsschule Büelrain